

usuti se
v

Grandinat. es hagelt. tózha gréde. tózha se
je vsúla. tozhúje, je fazhélu tozhuváti.

usvetliti
i

Ballieren, ausballieren. v'zhístiti, v'svit-
lítì, polýkati, v'gláđiti, spolírati. S. polio,
expolio, purgo.

svoyiti
v

Einnehmen,

einen ganz einnehmen. é niga do kónza nóter
vséti, v'svoýti, se énejga polastíti. sibi
aliquem devincire: aliquem vincere et expug-
nare.

us
uis

Anacardium. Elephantenlaus, ein frucht
slóna vush, en fad

HIPOLIT. Dict.:
Index alphabeticus
arborum etc. , 2

us
us

Ses,
pres poetics. ein laus. éna vush.

HIPOLIT: Dict. I, 467

us
us

Ricinus,
ricini Cocum. hundslaus. gráfija usob.

HIPOLIT: Dict. I, 574

uš
uš

Pediculus, laus. vusk. fűsleim. nofhi'xa
Stiel am obs. réxel, ali péxel na sádju.

HIPOLIT: Dict. I, 439

MS^v
vas

Elephanten laus. Anacardium. slóna vush.

HIPOLIT, Dict.:

Index alphabeticus

arborum etc. , 24

ms^v
vus

slona vush. Elephantenlaus. Anacardium.

HIPOLIT. Dict.:

Index alphabeticus

arborum etc. , 40

uś
rus

Ricinus, schaflaus. en klosk, óvzhja vush.

uš
uš

Saltans pulex, repens pediculus Foeteus Cimex,
nos mordent. ta škakajózha bolha, gomasézha
vush, smèrdézha steníza, nas Griséjo.

HIPOLIT, Dict.:

Orbis pictus,

11

us
vus

Ricinus sanguifugus. die Schaflaus saugt das
blut aus. klesh, ali ovzhja vush kry vun fetsá.

us
us

Leck, handslaus. Karshel', papsja vufh.
Redivius, redevius.

HIPOLIT: Dict. II, 241

us
uis

Holzbock, ein wurm. en klosh, páfja vush.
Ricinus, redivius, reduvius.

uš
uši

Staphis, bis münz. idem ac herba pedicularis.
énu féliszhe fa vshý: míshji inu podgánji póper,
secèr kosmáta méta.

uš
uš
vu ~

Pes,
e capite legere pedes. v'glávi vushy yskáti.

Op.: Nemškega besedila ni.

HIPOLIT: Dict. I , 467

uš
ušī
vušē

Pediculofus, lausig. vushiv, pólhen vushy.
vushiviz.

us
usi
vusi

Pedicularis, läusig, vol läusen. vushiv,
pólhen vushy.

uš
uši
vušci

Pedicularis,
herba pediculatis. lauskraut. féliszhe fa
vushy.

us
usi
u

Lauskraut.ena seel sa vufhý.pedicularia.

HIPOLIT: Dict. II,

113

uš
uši
ruši

Lausig.vufhíu, pólhen vufhý.pediculofus,
pedicofus.

všafanje
v-

Fataliter. Adu. durch göttliche ordnung, vnd
fürsehung. skus bófhje vífhajne vsháfanje,
prevídnost, perpuszhéjne inu odlózhejne.

vsháfajne

Fatum, göttliche schikung, Verhängnus, Tod.
bófhje perpuszhéjne, vsháfajne, poslájne,
smert.

ušafanje

v-

Con/titutio, Leibs vnd wetters beschaffenheit.
shivóta inu vreména v/háfanie.

nšafanjé
= nša-

Affectio, zufällige Bewegung des Leibs, oder Gemueths, als
Freud, Begierd, Forcht, Verdruß. enu peršádnu,
rešáffanie tiga šhivóta, ali ferzá, nošer rešéje,
shellu, šrab, šoškuš.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 21

v-
uščafanje

Circumstantia, Umstand, in einem gespan, Zeit,
orth. obštóp, obštópek, stan. vščaffanje ene
rizhy, kokèr továrnhtvu zhafs, mejftu

v.
všafanjè

Status, geberd, Zustand des leibs. der Zustand
oder wesen eines dings. shtalt, stan, tudi
vsháfanie perpádik, ali bytjè éne rizhý.

v.
uřafarje

Convenienter.

convenienter ad praesentem statum loqui. nach
beschaffenheit des gegenwertigen stands reden.
po vřháfaníu řadájníga řtanú govoríti.

uřafanjé
v

Res,

Confulere ex re. rahten nach gelegenheit der
Sachen. svějtováti po vsháfajnu te rizhý.

HIPOLIT: Dict. I , 565

úšafarje

12

Relation, oder bericht thun. narózhek, ali od-
govor dati, sporozhiti, dopovéjdati, na sna-
nie dati, tiga sélftva vřháffanie na snanie
dati. legationem renunciare: renunciare ad
senatum acta.

u
ušafanjē

Complexion des leibs. vshafanēc tīga shivōta.
Constitutio Corporis.

HIPOLIT: Dict. II, 37

rušafanje - všafanje

die Sach ist also beschaffen.ta rejzh imá táku-
fhnu vřháfanie.ita negotium est:ita se res habet:
hic est rei fstatus.

rišafanje - vsáfanje

Nach gestalt der Sach.po vřháfaníu te rizhý.
ex re nata.

HIPOLIT: Dict. II,

156

usafati

v.

Vtinam.

vtinam Deus id faxit! ich wolte, das es gott also
füegte. jest bi hótel, débi Bug tokù vsháffal.

uřefati
v

Comparo,

ita nobiscum comparatum est. es ist mit uns also
beschaffen. takú je s' nami řháffanu .

HIPOLIT. Dict. I. (Prepis), 120

ušafati
ušafan

Exiftimo,

fuis moribus alterū Exiftimare. bey sich ab-
nehmen, wie ein anderen geartet ist. per sébi
dóli vféti, kokū je en drúgi vsháffan.

ušafati
ušafan
v

Specto,

in animum alterius ex suo spectare. bey sich ab-
nemmen, wie ein anderer gesinnet ist. na sébi
dóli vféti, kakù je en drúgi vsháffan, éniga drú-
figa po sébi sodýti.

uśafati
uśafan
uśa-

Affectus, angethan, an leib oder gemüthlich künftlich bewegt,
was vollendet. obdán, na shivótu ali fírzu
perpádnu vshaffan. Mourhán, dodélan.

HIPOLIT. Dict. I. (Prepis), 21

ušafati
ušafan
v~

Fatalis, von gott geordnet. od búga perpus-
zhèn, vífhan, vsháfan, postávlen, odlózhen,
smértni.

uřafati
uřafan
-v-

Confatalis, das zugleich von gott verordnet
ist. kar je poleg tudi od buga vřhřfanu.

uřafati
uřafan
v

Gearteb. vřhářfan, vřhėgan, nevájek. mo-
ratus.

HIPOLIT: Dict. II, 69

v *i*
všafenga

Qualitas, weise, gattung vnd gestalt eines
dings. vířha, řhlaht, sórta, podóba inu
řtálnost éne rizhý, tudi vřhafinga éne rizhý.

uśajten
v.

Contumeliosus, der ein böses maul hat. katéri
ima en hudóben jesyk: fershmájten, sashmáglu,
vfhajten, fhpotliv.

všajten
v.

Effero,

Efferre animum. Stolz werden. prevséten
ali všajten ratat.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis) ,205

nšajten [? gescheit; osaben]

Ampullor, Holz, seyn, prächtig word brauchen.
vshajten, prevsétén, napíhnen bití, éffertun,
vshajten govorití, vshajten beséjde von
dajati, núnati.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 33

u
v *u*
u^vajtno

Contumeliose. Adv. schwächlich. fhpotlívu,
fershmájtnu, vfhajtnu, sashmaglívu.

ušajtno
v u

Ampullar, Holz sajn, prächtig word brauchen.
všajtn, prevsjeten, naprihucu biti, offeritue,
všajtnu govoriti, všajtnu besede van
-dajeti, nivrati.

uščenek
u i

Zwick, Zwickler. vsrhenik, vszhipik. Inter-
presus, Compresura.

uščéniti

v.

Zwicken, klemmen. vszhéniti, szhípati, stísнити,
pèrtísнити, stískati, pèrtískati. Interpretare.

uščipetk
i

Zwick, Zwicker. vsilenik, vschijnik. Inter-
pressus, Compressura.